

# **MANUSSKRIPT**

PRODUCENT: CAROLIN PLATZEK
PROJEKTLEDARE: EVA BLOMBERG
Sändningsdatum: lördag, 28 oktober 2019

Sändningstid: 13:15-13:20 Kanal: P2 | Sveriges Radio

# NACHRICHTEN AUF DEUTSCH LEICHT

Hallo und willkommen zu den leichten Nachrichten! Heute geht es um...

- Wiedervereinigung
- Und um die Frage: Wie war das damals?

"War es wirklich im Osten damals so schwer Bananen zu bekommen, weil mir wurde immer gesagt man konnte damals 'ne Frau mit einer Banane umhauen?"

Und Musik

"Du, lass dich nicht verhärten In dieser harten Zeit"

#### Mein Name ist Anna-Lu, hallo!

## Wiedervereinigung

Der 3. Oktober ist einer der wichtigsten Feiertage in Deutschland.

Es ist der Tag der Deutschen Wiedervereinigung.

Ok, Wiedervereinigung denkt ihr, aber von was?

Also, Deutschland wurde nach dem 2. Weltkrieg aufgeteilt: in Ostund Westdeutschland. Wiedervereinigung
återförening
einer der wichtigsten
en av de viktigaste
Feiertage
helgdagar
denkt ihr
tycker ni
aber von was?
men av vad?
2. Weltkrieg
andra världskrig
wurde aufgeteilt
blev (var) uppdelad



Ostdeutschland baute eine hohe Mauer. Das war die Grenze zu Westdeutschland. Sie wurde streng bewacht, mit Stacheldraht und Soldaten. Wer zum Westen fliehen wollte, wurde erschossen.

Die Menschen im Osten hatten jahrelang von ihrer Freiheit geträumt. Dann endlich, am 9. November 1989 fiel die Mauer und die Grenze zu Westdeutschland wurde geöffnet.

Am 3. Oktober 1990 war es dann soweit, aus beiden deutschen Staaten wurde offiziell wieder ein Deutschland.

#### Wie war das damals?

Ich, also Anna Lu, bin in Ostdeutschland geboren. Ich kann mich noch genau daran erinnern wie es war als die Mauer fiel. Ich war damals acht Jahre alt.

Und hier jetzt Chris, ein Schüler aus Köln. Er hat eine Frage dazu:

CHRIS "War es wirklich im Osten damals so schwer Bananen zu bekommen, weil mir wurde immer gesagt man konnte damals 'ne Frau mit einer Banane umhauen?"

ANNA LU: "Frauen mit 'ner Banane umhauen, naja. Aber es stimmt. Bananen gab es bei uns vielleicht 2 Mal im Jahr. Und alles war schwer zu bekommen, Kleidung, Jeans, Südfrüchte, Platten, Bücher … alles! Wir haben sehr, sehr viel in Schlangen gestanden.

Und dann haben wir noch eine Frage von Chris Schulkamerad Heiko:

HEIKO: "Wie war das denn früher als es die Mauer noch gab? Das würde ich gerne mal wissen?"

ANNA LU: Oh, das kann man so kurz gar nicht beschreiben. Alles war irgendwie grau, die Häuser, die Stadt. Es gab keine Leuchtreklamen, es gab nicht so viel Farben. Ja, es war ganz schön grau. Und in der DDR konnte man nicht reisen. Wir durften nicht in Westländer fahren, alles wurde vorgeschrieben.

baute byggde hohe Mauer hög mur Grenze gräns streng bewacht hårt bevakad Stacheldraht taggtråd wer fliehen wollte den som ville fly wurde erschossen blev skjuten jahrelang åratal Freiheit frihet hatten geträumt hade drömt fiel die Mauer föll muren wurde geöffnet öppnades, har öppnats dann war es soweit så war det dags aus beiden båda damals förr genau exakt daran erinnern komma ihåg eine Frau umhauen imponerar på en kvinna es stimmt det är sant

det är sant gab es 2 Mal im Jahr fanns 2 gånger om året schwer zu bekommen svårt att få tag i Südfrüchte tropiska frukter

LP-skivor Haben in Schlangen gestanden har stått i kö

Platten

würde ich gerne skulle jag gärne wissen

veta
gar nicht
inte alls
beschreiben
beskriva
irgendwie
på nåt vis



## **Und jetzt Musik**

Du, lass dich nicht verbittern In dieser bittren Zeit! Die Herrschenden erzittern – Sitzt du erst hinter Gittern – Doch nicht vor deinem Leid!

Das singt die deutsche Sängerin Nina Hagen. Sie ist auch in Ostdeutschland geboren. Ihr Stiefvater Wolf Biermann war ein Dichter und Liedermacher dort. Er hat die Musik und den Text zum Lied "Ermutigung" geschrieben.

Du, lass dich nicht verbrauchen Gebrauche deine Zeit! Du kannst nicht untertauchen – Du brauchst uns und wir brauchen Grad deine Heiterkeit!

Es ist ein politisches Lied. Es handelt davon, dass man nicht hart und bitter werden darf, wenn die Zeit schwer ist.

Das war alles für heute, ich wünsche euch noch eine schöne schulaufgabenfreie Schulwoche.

Am 9. November hören wir uns dann wieder! Bis dahin, tschüss!

Leuchtreklamen

neonreklam

 $wurde\ vorgeschrieben$ 

dikterades, blev diterad

**in Ostdeutschland** *i östtyskland* 

geboren

född

Stiefvater

bonuspappa

Dichter

poet

Liedermacher

låtskrivare

dort

där

hat geschrieben

hat geschr har skrivit

es handelt

det handlar

davon

om

hart

hårt

wenn

när

die Zeit

tiden

schwer

tuff, svår

**ist** är

3